



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

## Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with \* are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Idea	Logo			
Company name *	Lenovo				
Contact information * e-mail address	Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com	Lenovo			
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html				
Additional information	The latest version of this document can be found at:				
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration				

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.						
Type of product *	Notebook					
Commercial name *	IdeaPad 4G-14/5G-14 Qualcom					
Model number *	82KE, 82KF					
Issue date *	2020/10/21					
Intended market *	☐ Global ☐ Europe ☐ Asia, Pacific & Japan ☐ Americas ☐ Other					
Additional information						

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

#### About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model number * 82		82KE, 82KF	Logo	Long	21/6	
Issue dat	e *	Error! Reference source not found.		Lend	JVC	) <sub>TH.</sub>
Product	environ	mental attributes - Legal requirements		Require	ment	met
Item				Yes	No	n.a.
P1	Hazardo	ous substances and preparations odo comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE				
P1.1*	Products	$\boxtimes$				
P1.2*	Products do not contain Asbestos (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration value.					
P1.3*	hydrobro trichloroe	do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), emofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetractethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no nation values.				
P1.4*		do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychil (PCT)in preparations (see legal reference).	lorinated	$\boxtimes$		
P1.5*	Products	do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 car ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	bon atoms in th	ne 🔀		
P1.6*	Parts with direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5µg/cm²/week (see legal reference).  Comment: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.					
P1.7*	REACH Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact): https://www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure					
P2	Batterie	S				
P2.1*		duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	the disposal			
P2.2*	Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See legal reference)					
P2.3*	Batteries and accumulators are readily removable. (See legal reference)					
P3	Conformity verification & Eco design (ErP)					
P3.1*		luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal requirements) are legal requirements (see legal requirements). It is conformity can be requested at: <a href="https://www.lenovo.com/us/en/comp">https://www.lenovo.com/us/en/comp</a>		$\boxtimes$		
P3.2*		luct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).		$\boxtimes$		
	Required	d information is;				
	declarat	⊠available at: https://www.lenovo.com/us/en/complianc	e/eco-			
P5		packaging				
P5.1*	Packagii	ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercurent chromium by weight of these together.	y, cadmium a	nd 🔀		
P5.2*	The pack	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature e legal reference).	of the material	(s)		
P5.3*	The pro	duct packaging material is free from ozone depleting substances as specified (see legal reference).  ht: Legal reference has no maximum concentration values.	in the Montre	eal 🔀		
P6	Treatme	nt information				
P6.1*	Informati	on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).				

NOTE B1Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

wodel n		82KE, 82KF	Logo	Len	OVC	
Issue date *		Error! Reference source not found.		Lein		TH
Produc	- Enviro	mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN lonmental conscious design	,	Require	ment ı	net
Item		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.		Yes	No	n.a.
P7		Disassembly, recycling				
P7.1*		t have to be treated separately are easily separable		$\boxtimes$		
P7.2*	Plastic m	aterials in covers/housing have no surface coating.		$\boxtimes$		
P7.3*	Plastic pa	arts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.		$\boxtimes$		
P7.4*	Plastic pa	arts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.		$\boxtimes$		
P7.5	Plastic pa	arts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly a	vailable tools.	$\boxtimes$		
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).					
	Product	lifetime				
P7.7*	Upgradin	g can be done e.g. with processor, memory, cards or drives		$\boxtimes$		
P7.8*	Upgradin	g can be done using commonly available tools		$\boxtimes$		
P7.9	Spare pa	rts are available after end of production for: 5 years				
P7.10	Service is	s available after end of production for: 5 years				
	Material	and substance requirements				
P7.11*	Product of	cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):				
		type: Aluminum Material type: PC+ABS Materia	I type:			
P7.12		n materials of external electrical cables are PVC free.				
P7.13		n materials of internal electrical cables are PVC free.			$\boxtimes$	
P7.14	weight (1 polyvinyl containin	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bi 000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) g more than 25% post-consumer recycled content.	retardants, and chlorine in parts			
P7.15	as define	ircuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all ⊠PCBs > 25 g ☐ d in IEC 61249-2-21. (See 1NOTEB2)	are low halogen			
P7.16	Marking:	tarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: >PC+ABS-TD15FR(40)<				
P7.17		emical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without co A (additive), TBBPA(reactive)(See NOTEB3), Other: <b>DOPO</b> , CAS #: <b>35948-2</b> 5				
		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compone g ISO 1043-4:	nts)> 25 g			
P7.18	concentra 1. Chemi 2. Chemi	ame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substance ations above 0,1%: cal name: Confidential, CAS #: Confidential (See NOTE B4) cal name: , CAS #: " cal name: , CAS #: "	s/preparations in			
	<u>Alt. 2:</u> Ch	nemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043				$\boxtimes$
P7.19		parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which	have been		$\boxtimes$	
	•	the following Risk phrases; and Hazard statements:	_			
D= 000			e note B5)			
P7.20*	If YES; at	t least one of the two alternatives below shall be answered;			Ш	Ш
		otal plastic parts' weight > 25 g,the postconsumer recycled plastic material content centage of total plastic by weight) is 1.1%.	calculated as a			
		weight of recycled material is 3.5 g.				

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model nun	nber *	82KE, 82	2KF			Logo	Lon		
Issue date	*	2020/10/				JVC	) <sub>TM</sub>		
Product 6	nvironn	nental at	tributes - Market re	equirements (contin	nued)		Requir	emen	t met
Item							Yes	No	n.a.
			stance requirements						
P7.21*	Biobased	d plastic m	naterial content is used	in the product (See NC	OTE B7):			$\boxtimes$	
				s below shall be answe					
					naterial content (calcula	ated as a percentag	е		
		otal plastic	by weight) is %						
	or b) The	weiaht of	the biobased plastic n	naterial is a.					
P7.22				less than 0,1 mg/lamp.			$\boxtimes$		
-			specify: Number of lan	nps: and maximu	ım mercury content per	lamp: mg			
<b>P8</b> P8.1*	Batteries		omposition: <i>Li-polyme</i>	<u> </u>					
P9				<del>:</del>					
P9.1			tion (See NOTE B8) e following power level:	s or energy consumptio	ns are reported:				
Energy mod		roudot tire	Power level at	Power level at	Power level at	Reference/Standard	d for er	ergy	
			100 V AC	<b>115</b> V AC	<b>230</b> V AC	modes and test me	thod *		
Peak (On-r	nax)		45 W	45 W	<b>45</b> W	Full load			
Category	<u>/</u>								
Short Idle	State - W	OL	2.55 W	2.58 W	2.65 W	Use for ENERGY S	STAR V8		
Enabled						registration (P <sub>idle</sub> )			
Long Idle S	State - Wo	OL	0.84 W	0.84 W	<b>0.86</b> W	Use for ENERGY S	STAR V8		
Enabled						registration (P <sub>idle</sub> )			
Sleep (S3) - WOL Enabled		0.50 W	0.52 W	0.53 W	Use for ENERGY S	STAR V8			
						registration			
Off (S5) - WOL Enabled		oled	0.22 W	0.24 W	<b>0.26</b> W	Use for ENERGY S	STAR V8		
, ,						registration			
Off (S5) - V	VOL Disa	bled	0.22 W	0.24 W	<b>0.26</b> W	Use for ErP			
EPS No-loa	ad		0.028W	0.028W	0.054W				
(External power si wall outlet but disc	upply / charger	plugged in the							
PTEC *			W	W	W				X
Typical Ene	ergy Cons	umption	0.450.100.4	0.041204	0.00000				
ETEC * Annual Ene	ergy Consi	umption	9.45kWh/year	9.64kWh/year	9.91kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) + P_{sleep} \times 0.35 + P_{lo}$	X (P <sub>off</sub> X 0 <sub>ng_ldle</sub> X 0.	1.25 10+	
			D Off Mode(CE) W/	V Enabled: D : Clean	Mode(S3) - WOL Enabled	P <sub>short_Idle</sub> x 0.30)	l Enghlad		
External Po	wer Supp	ly Efficien		Efficiency Marking Pro		, Fidie. Idie State - WO	L Ellableu		
		•	80megapixels	Emolority Marking 1 10					
. ,			ve mode: 25 minutes						+
P9.2*				on is provided with the	product				
P9.3	Information about the energy save function is provided with the product.								
P10	Emissio	•	dass (morniors orny).						$\boxtimes$
FIU			Declared according to	ISO 9296 (See NOTE	B9)				
P10.1	Mode		Node description		Statistical upper limit	A-weighted sound p	ower leve	, <i>L<sub>WA,c</sub></i>	(B)
	Idle	*	Idle		* 2.7				
	Operatio		CPU Operating		*2.7				
	Other mo	ode D	eclared A-weighted sound	d pressure level (dB) $L_{p{\sf Am}}$	17.3(operator position	desktop – idle)			
	Other mo			d pressure level (dB) $L_{p \text{Am}}$	17.4(operator position	desktop – operating)			
	Measure		ng to: 🔀 ISO 7779 🗌	ı	1				
	Other (only if not covered by ECMA-74)								

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see  $\underline{\text{http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm}}$ 

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

Issue date *   2020/10/21						
Electromagnetic emissions						
Place	n.a.					
P10.4 Computer display meets the requirement for low frequency electromagnetic fields of the following voluntary program(s):  P12 硬件 Ergonomics for computing products  P12.1* The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies.  P12.2* The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.  P13.1* Product packaging and documentation  P13.1* Product packaging material type(s): Corrugated weight (kg): 0.947 Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
program(s):  P12 硬件 Ergonomics for computing products  P12.1* The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies.  P12.2* The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.  P13.1* Product packaging and documentation  P13.1* Product packaging material type(s): Corrugated weight (kg): 0.947 Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
P12.1* The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies.  P12.2* The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.  P13.1* Product packaging material type(s): Corrugated weight (kg): 0.947 Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
P12.2* The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.  P13 包材 Packaging and documentation  P13.1* Product packaging material type(s): Corrugated weight (kg): 0.947 Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
P13 包材       Packaging and documentation         P13.1*       Product packaging material type(s): Corrugated Product packaging material type(s): Plastic Weight (kg): 0.108         P13.2*       Product plastic primary packaging is free from PVC.         P13.3*       For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %         P13.4*       Specify media for user and product documentation (tick box):						
P13.1* Product packaging material type(s): Corrugated weight (kg): 0.947 Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
Product packaging material type(s): Plastic weight (kg): 0.108  P13.2* Product plastic primary packaging is free from PVC.  P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
P13.3* For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
consumer recovered fiber content: 80 %  P13.4* Specify media for user and product documentation (tick box):						
L∣Electronic, ⊠Paper, L∣Other	Specify media for user and product documentation (tick box):					
P13.5 (Please only complete this item if paper documentation used) User and product documentation on paper media is chlorine-free: If Yes, please specify:						
Totally chlorine-free Stemental chlorine-free						
Processed chlorine-free						
P14 Voluntary programs						
P14.1 The product meets the requirements of the following voluntary program(s):						
ENERGY STAR® Criteria version: V8.0 Date: 2020/10/21 Product category: 2 Eco-label: Criteria version: Date: Product category: 2 Eco-label: Criteria version: Date: Product category: Product category:						
P15 Additional information (See NOTE B10)						
P9 Energy consumption of specific configuration may vary; description of the tested product configuration:						
information contained in this document. All information provided by supplier in this document is provided based on supplier's	knowledge available at the time of completion, and supplier shall have no obligation to update such information. The information provided here is approximate and provided for informational purposes only. See a Lenovo Account Representative for more					
P9 See Energy Star Qualified Notebooks & Tablet Computers for the latest information:http://www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=CO						

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

## Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) *  * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) *  * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC ( Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

# Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

### **Products scope of this sheet:**

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	IdeaPad 4G-14/5G-14Q8X05	Logo		
Model Number	82KE, 82KF		Lonovo	
Issue Date	2020/10/21		Lenovo.	
Additional information				

d)	Year of manufacture:				2020					
e)	Etec value (kWh) perErP Lot 3 Categor disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are					
)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are enable									
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)					
	Memory over base [GB]	8								
ents	Additional internal storage	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)					
adjustm ring tes	Discrete television tuner	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)					
capability adjustments applied during testing	Discrete Audio Card	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)	NO (Yes / No)					
cape	Discrete graphics Card(s) [number / #]	NO #: (Yes / No)								
	Category of discrete graphics Card(s)									
saults	Etec Value (kWh) - dGfxdisabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	8.5								
Test results	Etec Value (kWh) - dGfxenabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled	8.5								
g)	Idle state power demand (Watts);	1	1	-1	2.58					
1)	Sleep mode power demand (Watts);				0.52					
)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	e enabled);		0.52					
)	Off mode power demand (Watts);				0.24					
()	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where er	nabled);		0.24					
)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100	% of rated output pow	er (if applicable):						
	10% 20% 50%	100% Avera	age							
n)	External power supply efficiency (if appli	icable)*:								
	Average active efficiency: 87.49%,81.4	4%,89.44%,89.42%								
))	*internal note: show values for all available external p Minimum number of loading cycles that		stand (applies only to r	otebook computers):	300 Cycles					
p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information me	ntioned in points (I) – i	nternal PSU efficiency	:					

(p-2)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency:  ENERGY STAR® Program Requirements for Single Voltage External Ac-Dc and Ac-Ac Power Supplies  Eligibility Criteria (Version 2.0)						
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: ≥70% of Cmin						
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:  IEC 62623						
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand:  **Begin menu -> Power -> Select sleep or off mode**  **B						
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed:  **Begin menu -> Power -> Select sleep or off mode**						
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode:  Energy-star requirement						
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):						
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):						
(v)	Length of time befo	re the display sleep mode is set to activate after	user inactivity (in minutes):	10 min			
(w)	Information on the energy-saving potential of power management functionality:  **Refer to User Guide**  **Refer to User G						
(x)	User information on how to enable the power management functionality:  **Refer to User Guide**						
(z)	(z) Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing:  ENERGY STAR® Program Requirements for Single Voltage External Ac-Dc and Ac-Ac Power Supplies  Eligibility Criteria (Version 2.0)						
Additiona	al Notebook Batter	v Information:					
		Battery[ies] <u>not</u> user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a			
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. $^{\rm 1)}$					
Internal/b	uilt-in Battery						
External/o	detachable Battery						
Bios Back	kup Battery						
Other:							
Additional	l information						
1)							

Aкумулаторната[ите] батерия[и] в тозипродуктнеможедасезамени[ят] лесноотсамитепотребители. Las baterías de esteproducto no puedensersustituidasfácilmentepor los propiosusuarios. Výměnubaterie/baterií v tomtovýrobku by neměliprovádětsamiuživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.
Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Ημπαταρία[-ες] στοπροϊόναυτόδενμπορούννααντικατασταθούνεύκολααπότους[διουςτουςχρήστες La/les batterie(s présente(s) dansceproduit ne peuventêtrefacilementremplacée(s) par les utilisateurseux-mêmes.

Korisnik ne moželakozamijenitiBaterijusam u ovomproizvodu.

La batteria/le batterie in questoprodotto non può/possonoesserefacilmentesostituita/e dall'utente. Lietotājipašinevarnomainītšāražojumaakumulatoru(-us).

Šiogaminiobaterijos [baterijų] pats vartotojasnegalilengvaipakeisti.

A termékakkumulátorát/akkumulátorait a felhasználónemtudjaegyedülegyszerűenkicserélni. II-batterija/batterijif'danil-prodott ma tistax/jistgħuxtiġi/jiġusostitwita/i mill-utentistess.

Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar. Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.

Aou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprio sutilizadores.

Bateria (bateriile) din acestprodus nu poate (pot) fi ușorînlocuită (înlocuite) de utilizatoriiînsiși. Batériu(-ie) v tomtovýrobkunemôževymieňaťpoužívateľ.

Baterij/baterije v temizdelkuuporabnikisami ne morejozlahkazamenjati.

Tämäntuotteenakku [akut] ei[vät] ole helpostikäyttäjänvaihdettavissa. Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.

Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.